

VILLE DE PLESSISVILLE

PROVINCE DE QUÉBEC

CANADA

Séance extraordinaire du conseil de la Ville de Plessisville, tenue à huis clos ce 25<sup>e</sup> jour du mois de mai 2021, à l'heure habituelle des séances du conseil et par le biais de la plateforme Zoom, à laquelle étaient présents les membres du conseil : :

Martin Nadeau, Pierre Fortier, Sylvain Beaudoin, Yolande St-Amant, Jean-Félice Nadeau et Martine Allard.

Formant quorum avec et sous la présidence du maire, monsieur Mario Fortin.

Mesdames Justine Fecteau, directrice générale, et Nathalie Fournier, greffière adjointe, sont également présentes.

RÉSOLUTION  
NO 129 -21

#### EMBAUCHES ESTIVALES À LA VIE CITOYENNE

ATTENDU l'organisation de diverses activités de loisir au Service de la vie citoyenne durant la période estivale;

Proposé par monsieur Sylvain Beaudoin

Appuyé par monsieur Pierre Fortier

Et résolu à l'unanimité

D'EMBAUCHER les animateurs et moniteurs mentionnés ci-après, selon les conditions décrites ci-dessous :

#### Service de garde

NOM	TAUX HORAIRE	PÉRIODE
Maika Grenier	14,50 \$	
Kayla Walsh-Beaudoin	14,50 \$	
Mégane Beaudoin	14,50 \$	
Léa Henri	14,50 \$	
Charlie Piché	14,50 \$	
Sarah-Lee Hotte	14,50 \$	
Tally Vigneault	14,50 \$	21 juin au 18 août 2021
Clara Lafond	14,50 \$	

**SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 25 MAI 2021**

Mégane Vigneault	14,50 \$
Thalia Brisson	14,50 \$
Alex Mercier	14,50 \$
Livia Dastous	15,00 \$

**Camp régulier**

NOM	TAUX HORAIRE	PÉRIODE
Ann-Sophie Taschereau	15,25 \$	
Anne-Charlotte Rheault	14,75 \$	
Magalie Manningham	15,25 \$	
Marina Binette	15,25 \$	
Maude Destrijcker	15,00 \$	21 juin au 18 août 2021
Océanne St-Pierre	14,50 \$	
Anaé Matte	14,50 \$	
Marilou Lapointe	14,50 \$	
Azalée Giguère	14,50 \$	
Naomie Tremblay	14,75 \$	
Naika Vigneault	14,50 \$	

**Camp sportif**

NOM	TAUX HORAIRE	PÉRIODE
Nathaniel Boucher	14,75 \$	
Anthony Jacques	14,50 \$	21 juin au 18 août 2021
Jérémy Topping	14,50 \$	

**Accompagnement des enfants à besoins particuliers**

NOM	TAUX HORAIRE	PÉRIODE
Maina Gosselin	14,50 \$	
Myrka Gendron	14,50 \$	
Marika Morin	14,75 \$	21 juin au 18 août 2021

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 25 MAI 2021

Maité Caouette	14,50 \$
Coralie Thériault	14,75 \$
Léonie Thibodeau	14,5 \$

Tennis et dek hockey

NOM	SALAIRE	PÉRIODE
Livia Dastous	15,00 \$	21 juin au 18 août 2021
	15 h / semaine	

**A D O P T É E**

**RÉSOLUTION  
NO 130 -21**

**ADOPTION DE LA POLITIQUE MUNICIPALE NO 25**

Proposé par madame Yolande St-Amant

Appuyé par madame Martine Allard

Et résolu à l'unanimité

D'ADOPTER la politique municipale n° 25 intitulée « D'aide financière aux organismes reconnus dans le contexte de la covid-19 » laquelle demeure annexée à la présente résolution pour en faire partie intégrante et est paraphée par le maire et la greffière adjointe.

**A D O P T É E**

**RÉSOLUTION  
NO 131 -21**

**SOUSSIONS D'ACCESSOIRES D'AQUEDUC ET D'ÉGOUT**

La greffière adjointe fait lecture du procès-verbal d'ouverture des soumissions tenue le 13 mai 2021 à 9 h 30, pour l'achat d'accessoires d'aqueduc et d'égout;

ATTENDU QUE la seule soumission reçue s'avère avantageuse conforme;

Proposé par monsieur Jean-Félice Nadeau

Appuyé par monsieur Sylvain Beaudoin

Et résolu à l'unanimité

DE RETENIR la soumission de Emco Corporation pour l'achat d'accessoires d'aqueduc et d'égout pour 41 106,98 \$, excluant les taxes applicables, conformément à la soumission reçue.

**A D O P T É E**

## SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 25 MAI 2021

RÉSOLUTION  
NO 132 -21

### **OCTROI DE CONTRAT POUR LES SERVICES PROFESSIONNELS EN INGÉNIERIE POUR LA RÉHABILITATION DES INFRASTRUCTURES ROUTIÈRES**

La greffière adjointe fait lecture du procès-verbal d'ouverture des soumissions tenue le 19 mai 2021 à 10 h pour les services professionnels en ingénierie (plans et devis) pour les travaux de réfection des infrastructures routières 2021 (avenue Mercure (entre les rues Saint-Jean et Saint-Benoît), avenue Painchaud (entre les rues Saint-Calixte et Saint-Jean), rue Savoie (entre les avenues Painchaud et Saint-Nazaire), avenue Saint-Louis (entre les rues Savoie et Michaud), rue des Violettes (entre l'avenue Vallée et la rue des Pensées), avenue Gosselin (entre la route 116 et la rue Saint-Calixte), avenue Boulanger (entre les rues Fortier et Champoux), rue Champoux (entre l'avenue du Parc et la rue Savoie), avenue Beaudette (entre les rues Hébert et Laurendeau) et la rue Laurendeau (entre les avenues Beaudette et des Érables);

ATTENDU QUE la soumission de l'entreprise Les Services Exp. inc. s'avère la plus avantageuse et conforme;

Proposé par madame Yolande St-Amant

Appuyé par monsieur Pierre Fortier

Et résolu à l'unanimité

DE RETENIR la soumission de Les Services Exp. inc. pour les services professionnels en ingénierie (plans et devis) pour les travaux de réfection des infrastructures routières 2021 (avenue Mercure (entre les rues Saint-Jean et Saint-Benoît), avenue Painchaud (entre les rues Saint-Calixte et Saint-Jean), rue Savoie (entre les avenues Painchaud et Saint-Nazaire), avenue Saint-Louis (entre les rues Savoie et Michaud), rue des Violettes (entre l'avenue Vallée et la rue des Pensées), avenue Gosselin (entre la route 116 et la rue Saint-Calixte), avenue Boulanger (entre les rues Fortier et Champoux), rue Champoux (entre l'avenue du Parc et la rue Savoie), avenue Beaudette (entre les rues Hébert et Laurendeau) et la rue Laurendeau (entre les avenues Beaudette et des Érables), pour 41 800 \$, excluant les taxes applicables, le tout conformément à la soumission reçue.

D'APPROPRIER 48 060 \$ de l'excédent de fonctionnement affecté « Réhabilitation des infrastructures routières » pour le paiement des honoraires.

Il est de plus résolu d'autoriser monsieur Mario Fortin, maire, ou en cas d'absence, le maire suppléant, et la greffière adjointe, à signer, au nom de la Ville de Plessisville, le contrat à intervenir entre les parties, s'il y a lieu.

**ADOPTÉE**

RÉSOLUTION  
NO 133 -21

### **AUTORISATION À DEK HOCKEY PLESSISVILLE INC. - MODIFICATION AUX ÉQUIPEMENTS**

ATTENDU l'entente de location des deux surfaces de DEK hockey ainsi que tout l'équipement s'y rattachant intervenue entre la Ville et Dek hockey Plessisville inc, le 24 mai 2021, pour les années 2021 et 2022;

ATTENDU QUE Dek hockey Plessisville inc. souhaite ajouter un 2<sup>e</sup> escalier à la terrasse et installer des bancs de rangement près des bancs des joueurs et sur la terrasse;

## SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 25 MAI 2021

ATTENDU QUE l'article 5 de l'entente prévoit qu'une autorisation préalable de la Ville est requise pour apporter des modifications au terrain, à l'équipement ou à la bâtisse;

ATTENDU QUE les aménagements ne représentent pas de coût pour la Ville;

ATTENDU QUE Dek hockey Plessisville inc. assumera l'entretien de ces nouvelles infrastructures (escalier et bancs de rangement) de même l'entretien du bâtiment pour le bar et le local de rangement (deux infrastructures déjà existantes);

ATTENDU QUE Dek hockey Plessisville inc. assumera les coûts et les réparations en cas de bris pour ces nouvelles infrastructures (escalier et bancs de rangement) ainsi que pour le bâtiment du bar et le local de rangement;

ATTENDU QUE Dek hockey Plessisville inc. ajoutera ces infrastructures (escaliers et bancs de rangement) ainsi que le bâtiment du bar et le local de rangement à même ses assurances;

ATTENDU QUE Dek hockey Plessisville inc. repartira avec les bancs de rangement, le bâtiment du bar et le local de rangement s'il n'est plus gestionnaire de la ligue, à moins d'un changement d'avis de sa part;

Proposé par monsieur Martin Nadeau

Appuyé par monsieur Sylvain Beaudoin

DE PERMETTRE à Dek hockey Plessisville inc. d'apporter des modifications à l'équipement relié aux surfaces de dek hockey pour y ajouter un 2<sup>e</sup> escalier à la terrasse et installer des bancs de rangement près des bancs des joueurs et sur la terrasse.

**A D O P T É E**

### **LETTRE D'ENTENTE AVEC LE SYNDICAT**

Ce point sera traité ultérieurement.

### **RÉSOLUTION NO 134 -21**

### **DÉMISSION DE LA GREFFIÈRE**

ATTENDU la lettre de démission de la part de Me Geneviève Routhier à l'attention de madame Justine Fecteau, directrice générale, datée du 10 mai 2021;

ATTENDU que cette démission est effective depuis le 22 mai 2021;

Proposé par madame Martine Allard

Appuyé par monsieur Pierre Fortier

Et résolu à l'unanimité

DE PRENDRE ACTE de la démission de Me Geneviève Routhier, avocate, qui occupait la fonction de greffière et directrice des ressources humaines de la Ville de Plessisville depuis le 24 août 2020.

**A D O P T É E**

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 25 MAI 2021

PÉRIODE DE QUESTIONS, conformément à l'article 322 de la *Loi sur les cités et villes* (L.R.O., c. C-19).

Sur proposition du président, la séance est levée à 20 h 04.

---

GREFFIÈRE ADJOINTE

---

PRÉSIDENT D'ASSEMBLÉE